

PARTE SECONDA

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 29 settembre 2017, n. 5047.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2018, ai sensi della L.R. 11/1997.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
PROVVEDIMENTI AMMINISTRATIVI,
IN ASSENZA DEL COORDINATORE
DEL DIPARTIMENTO ENTI LOCALI,
SEGRETERIA DELLA GIUNTA
E AFFARI DI PREFETTURA

Omissis

decide

- 1) di approvare l'allegato avviso pubblico, ai fini della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione, relativo alle cariche in scadenza nel 1° semestre 2018, stabilendo che ne sia data pubblicità attraverso i mezzi di stampa e di telecomunicazione, ai sensi dell'articolo 9, comma 2, della L.R. 11/1997;
- 2) di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri diretti a carico del bilancio regionale.

Il compilatore
Marzia TROVA

Il Dirigente
Massimo BALESTRA

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
DIPARTIMENTO ENTI LOCALI, SEGRETERIA DELLA
GIUNTA E AFFARI DI PREFETTURA

AVVISO PUBBLICO RELATIVO ALLE NOMINE
IN SCADENZA NEL 1° SEMESTRE 2018, AI
SENSI DELL'ART. 9, COMMI 2 E 3, DELLA L.R.
11/1997 ("DISCIPLINA DELLE NOMINE E DELLE
DESIGNAZIONI DI COMPETENZA REGIONALE").

Ai sensi dell'articolo 10 della L.R. 11/1997, i singoli cittadini, i gruppi consiliari, i singoli consiglieri regionali, i singoli membri dell'esecutivo regionale, gli ordini professionali, le associazioni, gli enti pubblici o privati, possono presentare al Dirigente del Dipartimento enti locali, segreteria

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 5047 du 29 septembre 2017,

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2018, au sens de la loi régionale n° 11/1997.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURES
ACTES ADMINISTRATIFS, EN ABSENCE DU
COORDINATEUR DU DÉPARTEMENT DES
COLLECTIVITÉS LOCALES, DU SECRÉTARIAT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL
ET DES AFFAIRES PREFECTORALES

Omissis

decide

1. l'avis public annexé au présent acte, relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2018, est approuvé aux fins de sa publication au Bulletin officiel de la Région et fait l'objet d'une publicité par voie de presse et de télécommunications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 9 de la loi régionale n° 11/1997 ;
2. le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional.

la redactrice,
Marzia Trova

le dirigeant,
Massimo BALESTRA

RÉGION AUTONOME DE LA VALLÉE D'AOSTE
DÉPARTEMENT DES COLLECTIVITÉS LOCALES, DU
SECRÉTARIAT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL ET
DES AFFAIRES PREFECTORALES

AVIS PUBLIC RELATIF AUX NOMINATIONS
EXPIRANT AU COURS DU 1^{er} SEMESTRE 2018 AU
SENS DES DEUXIEME ET TROISIEME ALINÉAS
DE L'ARTICLE 9 DE LA L.R. N° 11/1997, PORTANT
DISPOSITIONS POUR LES NOMINATIONS ET LES
DÉSIGNATIONS DU RESSORT DE LA REGION.

Aux termes de l'article 10 de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, les citoyens, les groupes du Conseil, les conseillers régionaux, les membres du Gouvernement régional, les ordres professionnels, les associations et les organismes publics ou privés peuvent adresser au dirigeant

della Giunta e affari di prefettura le proposte di candidatura per le cariche contemplate nell'allegato al presente avviso.

Le proposte di candidatura devono contenere le seguenti indicazioni:

1. dati anagrafici completi e residenza del candidato;
2. titolo di studio;
3. curriculum dettagliato da cui siano desumibili tutti gli elementi utili ai fini dell'accertamento dei requisiti di cui all'art. 4 della L.R. 11/1997;
4. dichiarazione di non trovarsi in alcuna delle situazioni di esclusione o di incompatibilità previste agli artt. 5 e 6 della L.R. 11/1997;
5. dichiarazione relativa alle cariche in organi di amministrazione o di controllo di società a seguito di nomina effettuata dopo il 30 novembre 2016 (Applicazione articolo 6 L.R. 20/2016);
6. dichiarazione relativa allo stato di lavoratore dipendente collocato in quiescenza (Applicazione L. 114/2014, art. 9, comma 5bis, L.R. 13/2014 e art. 6, comma 5, L.R. 20/2016);
7. dichiarazione della non sussistenza delle cause di inconfirmità e di incompatibilità previste dal decreto legislativo 39/2013.
8. disponibilità all'accettazione dell'incarico, sottoscritta dal candidato.

La sottoscrizione in calce alla domanda non è soggetta ad autenticazione nel caso in cui venga apposta in presenza di un funzionario del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura, ovvero nel caso in cui la domanda sia prodotta unitamente a copia fotostatica, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

E' consentito integrare o perfezionare la predetta documentazione fino al terzo giorno successivo alla data di presentazione della candidatura. Decorso tale termine le candidature incomplete o imperfette non sono prese in considerazione.

Le proposte di candidatura, corredate dei dati richiesti, do-

du Département des collectivités locales, du secrétariat du gouvernement régional et des affaires préfectorales des propositions de candidature pour les charges prévues à l'annexe 1 du présent avis.

Lesdites propositions de candidature doivent:

1. Indiquer le nom, prénom, date et lieu de naissance, ainsi que lieu de résidence du candidat;
2. Indiquer le titre d'études du candidat;
3. Être assorties d'un curriculum détaillé donnant toutes les informations utiles à la vérification des conditions prévues par l'art. 4 de la loi régionale n° 11/1997;
4. Être assorties d'une déclaration attestant que le candidat ne se trouve dans aucun des cas d'exclusion ou d'incompatibilité visés aux articles 5 et 6 de la loi régionale n° 11/1997 ;
5. Être assorties d'une déclaration relative aux fonctions exercées au sein d'organes d'administration ou de contrôle des sociétés à la suite d'une nomination effectuée après le 30 novembre 2016, en application de l'article 6 de la loi régionale n° 20 du 14 novembre 2016 ;
6. Être assorties d'une déclaration attestant que le candidat est un travailleur salarié mis à la retraite, en application de la loi n° 114 du 11 août 2014, de l'alinéa 5bis de l'article 9 de la loi régionale n° 13/2014 et de l'alinéa 5 de l'article 6 de la loi régionale n° 20/2016 ;
7. Être assorties d'une déclaration attestant que le candidat ne se trouve dans aucun des cas d'exclusion ou d'incompatibilité visés au décret législatif n° 39 du 8 avril 2013 ;
8. Être assorties d'une déclaration signée par le candidat attestant que celui-ci est disposé à accepter lesdites fonctions.

La signature au bas de l'acte de candidature ne doit pas être légalisée si elle est apposée en présence d'un fonctionnaire du Département des collectivités locales, du secrétariat du gouvernement régional et des affaires préfectorales ou si ledit acte est assorti d'une photocopie, même non légalisée, d'une pièce d'identité du signataire.

La documentation susmentionnée peut être complétée jusqu'au troisième jour suivant le dépôt des candidatures. Passé ce délai, les candidatures incomplètes ou irrégulières ne sont pas prises en considération.

Les propositions de candidature, assorties des données re-

vranno essere presentate presso il Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura - 4° piano del Palazzo regionale - Piazza Deffeyes n. 1 - di AOSTA; inviate per posta al medesimo indirizzo in plico raccomandato; inviate tramite "PEC" all'indirizzo segreteria_giunta@pec.regione.vda.it.

I requisiti che devono possedere i candidati, le cause di esclusione e le incompatibilità sono quelli indicati dalla L.R. 11/1997, dal decreto legislativo 39/2013, dalla L. 114/2014, dalla L.R. 13/2014, dalla L.R. 20/2016 e nelle schede allegate.

Le persone interessate a presentare la loro candidatura potranno ritirare un modello della domanda presso gli uffici del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura.

Per quanto non disciplinato dal presente avviso si fa riferimento alla L.R. 11/1997.

Seguono le schede relative alle cariche in scadenza nel 1° semestre 2018, di competenza della Giunta regionale (allegato 1).

per il coordinatore
Il Dirigente
Massimo BALESTRA

quises, doivent être rédigées sur papier timbré et déposées au Département des collectivités locales, du secrétariat du gouvernement régional et des affaires préfectorales, 4^{ème} étage du palais régional - 1, Place Deffeyes - AOSTE, acheminées par la voie postale à l'adresse susmentionnée sous pli recommandé ou bien envoyées par courrier électronique certifié (PEC) à l'adresse segreteria_giunta@pec.regione.vda.it

Les conditions que les candidats doivent réunir, les causes d'exclusion et les incompatibilités sont indiquées par la loi régionale n° 11/1997, par la loi régionale n° 13/2014, par la loi régionale n° 20/2016, par le décret législatif n° 39/2013 et figurent dans les fiches annexées au présent avis.

Les intéressés peuvent obtenir le fac-similé de l'acte de candidature auprès du Département des collectivités locales, du secrétariat du gouvernement régional et des affaires préfectorales.

Pour tout ce qui n'est pas prévu par le présent avis, il est fait application de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.

Ci-joint les fiches relatives aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2018, du ressort du Gouvernement régional.

pour le coordinateur
le dirigeant
Massimo BALESTRA

Allegato 1

1

ENTE/SOCIETA'	COMITATO GARANTI CCRL DIRIGENTI
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	-
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Art. 29 L.R. 22/2010, art. 30 CCRL dirigenti
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Esperto designato tra magistrati della Corte dei Conti o tra docenti universitari con esperienza nel controllo su gestione e organizzazione aziendale
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Compenso annuale lordo forfettario euro 3.000 + gettone euro 600 a seduta + rimborso spese viaggio, vitto e alloggio documentate
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	17/1/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

2

ENTE/SOCIETA'	COMITATO GARANTI CCRL DIRIGENTI
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	-
CARICA	presidente supplente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Art. 29 L.R. 22/2010, art. 30 CCRL dirigenti
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Esperto designato tra magistrati della Corte dei Conti o tra docenti universitari con esperienza nel controllo su gestione e organizzazione aziendale
COMPENSI 2016	
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	17/1/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

3

ENTE/SOCIETA'	FONDAZIONE GRAN PARADISO
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	-
CARICA	Revisore legale
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 14/2004
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 10.000 netti annui
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	21/3/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

4

ENTE/SOCIETA'	ENTE PARCO NATURALE DEL MONT AVIC
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	
CARICA	Revisore legale
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 16/2004
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 10.000 netti annui
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	21/3/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

5

ENTE/SOCIETA'	ENTE PARCO NATURALE DEL MONT AVIC
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 16/2004
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Possesso di idonei meriti e titoli culturali e professionali + non trovarsi cause inconfiribilità / incompatibilità previste dal d.lgs. 39/2013
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 24.888 lordi annui
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	21/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

6

ENTE/SOCIETA'	CASINO' DE LA VALLEE S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 36/2001 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali + non trovarsi situazioni ineleggibilità previste dall'art. 2399 del Codice Civile (art. 7 LR 36/2001)
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 44.000 annui lordi
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

7

ENTE/SOCIETA'	CASINO' DE LA VALLEE S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	sindaco effettivo
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 36/2001 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali + non trovarsi situazioni ineleggibilità previste dall'art. 2399 del Codice Civile (art. 7 LR 36/2001)
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 39.000 annui lordi
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

8

ENTE/SOCIETA'	CASINO' DE LA VALLEE S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	sindaco supplente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 36/2001 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali + non trovarsi situazioni ineleggibilità previste dall'art. 2399 del Codice Civile (art. 7 LR 36/2001)
COMPENSI 2016	
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

9

ENTE/SOCIETA'	R.A.V. S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Conv. Rep. 6993/1985 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	articolo 15 Statuto https://www.ravspa.it/files/statuto.pdf (non trovarsi in una delle situazioni di cui all'art. 8bis, comma 1, lett. a-b-c DPR 136/1975 + significativa esperienza in: attività amministrative/direttive/controllo imprese pubbliche o private o attività professionali attinenti o funzionali all'amministrazione/gestione/controllo di società commerciali, di produzione o di servizi o attività di insegnamento materie giuridiche/tecniche/economiche + requisiti di indipendenza) + non trovarsi situazioni inconferibilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013

COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Compenso annuo lordo euro 68.500 + gettone presenza euro 125 + rimborso spese pié di lista o diaria giornaliera euro 186
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

10

ENTE/SOCIETA'	R.A.V. S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	2
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Conv. Rep. 6993/1985 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	articolo 15 Statuto https://www.ravspa.it/files/statuto.pdf (non trovarsi in una delle situazioni di cui all'art. 8bis, comma 1, lett. a-b-c DPR 136/1975 + significativa esperienza in: attività amministrative/direttive/controllo imprese pubbliche o private o attività professionali attinenti o funzionali all'amministrazione/gestione/controllo di società commerciali, di produzione o di servizi o attività di insegnamento materie giuridiche/tecniche/economiche + requisiti di indipendenza)
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Compenso annuo lordo euro 11.000 + gettone presenza euro 125 + rimborso spese pié di lista o diaria giornaliera euro 186
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

11

ENTE/SOCIETA'	S.I.T. VALLEE SOC. CONS. A RL (società di cui la Regione intende dismettere la partecipazione, come previsto nel Piano di razionalizzazione delle partecipazioni approvato con DCR 2939/XIV)
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	nessuno
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Rimborso spese documentate
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

12

ENTE/SOCIETA'	S.I.T. VALLEE SOC. CONS. A RL (società di cui la Regione intende dismettere la partecipazione, come previsto nel Piano di razionalizzazione delle partecipazioni approvato con DCR 2939/XIV)
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 4.600 lordi annui
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

13

ENTE/SOCIETA'	SITRASB S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione (la composizione dell'organismo potrà essere modificata ai sensi del decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175)
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	non trovarsi situazioni inconfiribilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 82.633 annui lordi + gettone di presenza di Euro 155
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

14

ENTE/SOCIETA'	SITRASB S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione (la composizione dell'organismo potrà essere modificata ai sensi del decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175)
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	3
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	nessuno
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 6.000 annui lordi + gettone di presenza di Euro 155
DURATA	3 esercizi sociali

TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

15

ENTE/SOCIETA'	SITRASB S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Compenso lordo annuo euro 61.000 per tutto il collegio sindacale (comprensivo di revisione legale)
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

16

ENTE/SOCIETA'	SITRASB S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	sindaco effettivo
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Compenso lordo annuo euro 61.000 per tutto il collegio sindacale (comprensivo di revisione legale)
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

17

ENTE/SOCIETA'	SITRASB S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	sindaco supplente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI 2016	
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

18

ENTE/SOCIETA'	COMITATO VALDOSTANO FISI-ASIVA
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio revisori dei conti
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	nessuno
COMPENSI 2016	Non previsti
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	23/5/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

19

ENTE/SOCIETA'	COMITATO VALDOSTANO FISI-ASIVA
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio revisori dei conti
CARICA	Componente supplente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	nessuno
COMPENSI 2016	Non previsti
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	23/5/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

20

ENTE/SOCIETA'	FONDAZIONE CLEMENT FILLIETROZ ONLUS
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	2
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 24/2002 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	nessuno
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Gettone euro 100 a seduta + rimborso spese
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	5/6/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

21

ENTE/SOCIETA'	FINAOSTA S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale

ORGANISMO	Consiglio di amministrazione (la composizione dell'organismo potrà essere modificata ai sensi del decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175)
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 7/2006 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Requisiti di cui al D.M. 516/1998 + requisiti di cui all'art. 14, commi 5-7-8 L.R. 7/2006 + non trovarsi situazioni inconfiribilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	euro 25.200 lordi annui + gettone euro 93
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/6/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

22

ENTE/SOCIETA'	FINAOSTA S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione (la composizione dell'organismo potrà essere modificata ai sensi del decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175)
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	2
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 7/2006 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Requisiti di cui al Decreto del Ministro del Tesoro, Bilancio e Programmazione Economica n. 516/1998 + requisiti di cui all'art. 14, commi 4-7-8, L.R. 7/2006
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	euro 4.464 lordi annui + gettone euro 93
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/6/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

23

ENTE/SOCIETA'	FINAOSTA S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 7/2006 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Requisiti di cui al Decreto del Ministro del Tesoro, Bilancio e Programmazione Economica n. 516/1998 + requisiti art. 15 L.R. 7/2006 + non trovarsi situazioni ineleggibilità art. 2399 Codice Civile
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 43.000 annui lordi + gettone euro 117
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/4/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

24

ENTE/SOCIETA'	FINAOSTA S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	Sindaco effettivo
N° RAPPRESENTANTI RAVA	2
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 7/2006 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Requisiti di cui al Decreto del Ministro del Tesoro, Bilancio e Programmazione Economica n. 516/1998 + requisiti art. 15 L.R. 7/2006 + non trovarsi situazioni ineleggibilità art. 2399 Codice Civile
COMPENSI 2016 N.B. I compensi potranno essere rideterminati dall'organo competente	Euro 20.000 annui lordi + gettone euro 117
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/6/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

25

ENTE/SOCIETA'	FINAOSTA S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Collegio sindacale
CARICA	Sindaco supplente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	2
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	L.R. 7/2006 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Requisiti di cui al Decreto del Ministro del Tesoro, Bilancio e Programmazione Economica n. 516/1998 + requisiti art. 15 L.R. 7/2006 + non trovarsi situazioni ineleggibilità art. 2399 Codice Civile
COMPENSI 2016	
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANISMO	30/6/2018
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	15 giorni antecedenti la data della nomina

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 15 settembre 2017, n. 4730.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 33 della l.r. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società cooperativa "KAIZENCOOP SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE", con sede in AOSTA, nella sezione A dell'Albo regionale delle cooperative sociali.

**IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA ATTIVITÀ PRODUTTIVE
E COOPERAZIONE**

Omissis

decide

1. di iscrivere, ai sensi dell'art. 33 della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, la società cooperativa "KAIZENCOOP SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE" con sede in AOSTA, via Mons. Stevenin n. 7/A, codice fiscale n. 01139910077, al n. 45 della Sezione A (gestione di servizi socio-sanitari, educativi ed assistenziali) dell'Albo regionale delle cooperative sociali di cui all'art. 32 della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, con decorrenza dalla data del presente provvedimento;
2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 33, comma 6, della l.r. 27/1998, e successive modificazioni, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente provvedimento dirigenziale non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

L'estensore
Joara BERGER

Il Dirigente
Rino BROCHET

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 21 agosto 2017, n. 1111.

Definizione dei nuovi ambiti territoriali per l'erogazione dell'assistenza specialistica pediatrica di libera scelta, in applicazione della legge regionale n. 5/2000

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE,
DES POLITIQUES DU TRAVAIL
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 4730 du 15 septembre 2017,

portant immatriculation de la coopérative « KAIZENCOOP SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE SOCIALE », dont le siège est à AOSTE, à la section A du Registre régional des coopératives d'aide sociale, aux termes de l'art. 33 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

**LE DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE « ACTIVITÉS PRODUCTIVES
ET COOPÉRATION »**

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 33 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, la coopérative « KAIZENCOOP SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE SOCIALE », dont le siège social est à AOSTE, 7/A, rue Monseigneur Jean-Joconde Stevenin, code fiscal 01139910077, est immatriculée sous le n° 45 de la section A (Gestion des services socio-sanitaires, éducatifs et d'assistance sociale) du Registre régional des coopératives d'aide sociale visé à l'art. 32 de ladite loi régionale, à compter de la date du présent acte.
2. Aux termes du sixième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 27/1998, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.
3. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

Fait à Aoste, le 15 septembre 2017.

La rédactrice,
Joara BERGER

Le dirigeant,
Rino BROCHET

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1111 du 21 août 2017,

portant définition des nouvelles zones territoriales en vue de la fourniture de l'assistance pédiatrique de base, en application de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000

e dell'Accordo Collettivo Nazionale per la pediatria di libera scelta in data 15 dicembre 2005. Approvazione delle linee di indirizzo alla delegazione trattante di parte pubblica per lo svolgimento della contrattazione integrativa regionale correlata ai nuovi ambiti. Revoca delle DGR 1611/2001 e 3853/2008. Revoca parziale della DGR 1304/2008.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di ridefinire per le motivazioni di cui in premessa e in applicazione della l.r. 5/2000 e dell'art. 32 dell'Accordo Collettivo Nazionale (ACN) per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta sottoscritto in data in data 15 dicembre 2005, gli Ambiti territoriali per l'erogazione dell'assistenza specialistica pediatrica di libera scelta come da Allegato "A" alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che le sedi ambulatoriali di assistenza pediatrica attualmente attivate sono quelle rappresentate nell'Allegato "B" alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale, e che eventuali modificazioni alla distribuzione delle stesse e del loro orario complessivo andranno concertate tra l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, l'Assessorato sanità, salute e politiche sociali e il Consiglio Permanente degli Enti Locali (CPEL);
3. di approvare le seguenti linee di indirizzo alla delegazione trattante di parte pubblica per lo svolgimento della contrattazione regionale integrativa correlata ai nuovi Ambiti di cui al punto 1:
 - a) quantificazione dell'ottimale assistenza pediatrica di libera scelta nel nuovo Ambito 1, ricomprensente i Distretti 1 e 2 (MORGEX e AOSTA), in non meno di 12 pediatri;
 - b) quantificazione dell'ottimale assistenza pediatrica di libera scelta nel nuovo Ambito 2, ricomprensente i Distretti 3 e 4 (CHÂTILLON e DONNAS), in non meno di 5 pediatri;
 - c) mantenimento, da parte dei medici pediatri di libera scelta già convenzionati con l'Azienda USL della Valle d'Aosta, delle sedi ambulatoriali ove esercitano l'attività convenzionata alla data della

et de l'accord collectif national du 15 décembre 2005 pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de base, approbation des lignes directrices à l'intention de la délégation de la partie patronale habilitée à procéder à la négociation de la convention complémentaire régionale relative aux dites zones, ainsi que retrait des délibérations du Gouvernement régional n°s 1611 du 14 mai 2001 et 3853 du 30 décembre 2008 et retrait partiel de la délibération du Gouvernement régional n° 1304 du 9 mai 2008.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Pour les raisons visées au préambule et en application de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 et de l'art. 32 de l'accord collectif national du 15 décembre 2005 pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de base, les zones territoriales en vue de la fourniture de l'assistance pédiatrique de base sont définies telles qu'elles figurent à l'annexe A faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération.
2. Les cabinets d'assistance pédiatrique aménagés sont indiqués dans l'annexe B faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération ; toute modification quant à la localisation ou à l'horaire d'ouverture doit être décidée de concert avec l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales et le Conseil permanent des collectivités locales (CPEL).
3. Les lignes directrices à l'intention de la délégation de la partie patronale habilitée à procéder à la négociation de la convention complémentaire régionale relative aux zones visées au point 1 sont approuvées comme suit :
 - a) Les pédiatres de base présents dans la nouvelle zone 1, qui comprend les districts 1 et 2 (MORGEX et AOSTE) doivent être douze au moins ;
 - b) Les pédiatres de base présents dans la nouvelle zone 2, qui comprend les districts 3 et 4 (CHÂTILLON et DONNAS) doivent être cinq au moins ;
 - c) Les pédiatres de base déjà conventionnés avec l'Agence USL de la Vallée d'Aoste doivent maintenir les cabinets de consultation où ils exercent l'activité conventionnée à la date d'approbation

presente deliberazione, senza riduzione dell'orario complessivo della sede, fatta salva la possibilità di una diversa distribuzione oraria e giornaliera;

- d) mantenimento nel tempo delle sedi ambulatoriali di cui all'Allegato "B" della presente deliberazione, eventualmente chiuse a seguito di cessazione dell'incarico del medico convenzionato, senza riduzione dell'orario complessivo della sede;
 - e) facoltà per i pediatri di acquisire ulteriori scelte nel nuovo ambito territoriale di riferimento con possibilità di apertura di nuovi studi;
4. di revocare le deliberazioni della Giunta regionale n. 1611 in data 14 maggio 2001 e n. 3853 in data 30 dicembre 2008, nonché, parzialmente, la deliberazione della Giunta regionale n. 1304 in data 9 maggio 2008, limitatamente al punto 5 del dispositivo (nella parte riferita all'assistenza specialistica pediatrica di libera scelta) e all'allegato "B";
 5. di stabilire che l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta provveda a trasmettere entro il 31 gennaio di ogni anno all'Assessorato sanità, salute e politiche sociali l'elenco dei medici pediatri di libera scelta convenzionati con l'Azienda U.S.L. stessa al 1° gennaio, con evidenza delle scelte in carico a ciascun medico e della distribuzione dei rispettivi ambulatori sul territorio regionale;
 6. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta e sul sito internet istituzionale www.regione.vda.it;
 7. di disporre che la presente deliberazione sia trasmessa all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, per gli adempimenti di competenza, e agli Enti locali della Regione;
 8. di stabilire che l'Azienda USL della Valle d'Aosta provveda a trasmettere all'Assessorato sanità, salute e politiche sociali copia degli atti amministrativi adottati in applicazione delle disposizioni di cui alla presente deliberazione;
 9. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri aggiuntivi a carico del bilancio regionale in quanto gli oneri finanziari trovano copertura nell'ambito dei finanziamenti annuali trasferiti dalla Regione all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

Allegati: Omissis

de la présente délibération, sans réduire le nombre d'heures total de présence, mais avec la possibilité de modifier l'horaire et les jours d'ouverture ;

- d) Les cabinets figurant à l'annexe B et éventuellement fermés à la suite de l'expiration du mandat du médecin conventionné doivent être préservés et le nombre total des heures d'ouverture ne doit pas être réduit ;
 - e) Les pédiatres peuvent prendre en charge des patients supplémentaires dans la nouvelle zone territoriale de leur ressort et ouvrir de nouveaux cabinets.
4. Les délibérations du Gouvernement régional n^{os} 1611 du 14 mai 2001 et 3853 du 30 décembre 2008 sont retirées ; la délibération du Gouvernement régional n^o 1304 du 9 mai 2008 est retirée partiellement pour ce qui est du point 5 du dispositif relatif à l'assistance pédiatrique de base et de l'annexe B.
 5. L'Agence USL de la Vallée d'Aoste doit transmettre à l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales, au plus tard le 31 janvier de chaque année, la liste des pédiatres de base conventionnés avec ladite Agence au 1^{er} janvier, avec l'indication des patients de chaque pédiatre et de la localisation des cabinets y afférents sur le territoire régional.
 6. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et sur le site institutionnel www.regione.vda.it.
 7. La présente délibération est transmise à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de l'accomplissement des obligations qui incombent à celle-ci et aux collectivités locales de la Vallée d'Aoste.
 8. L'Agence USL de la Vallée d'Aoste est chargée de transmettre à l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales une copie des actes administratifs adoptés en application des dispositions de la présente délibération.
 9. La présente délibération n'entraîne aucune dépense supplémentaire à la charge du budget de la Région, les frais y afférents étant couverts par les crédits relevant du financement annuel accordé par la Région à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Les annexes ne sont pas publiées.

Deliberazione 11 settembre 2017 n. 1241.

Approvazione di due accordi integrativi regionali per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta, in applicazione dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta reso esecutivo in data 15 dicembre 2005 e s.m.i., ai sensi dell'art. 8 del d.lgs. n. 502/1992.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare gli Accordi Integrativi Regionali per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta, sottoscritti in data 6 settembre 2017 e allegati alla presente deliberazione per formarne parte integrante: AIR - Zone carenti e Forme associative (Allegato A) e AIR - Massimale di scelte, Bilanci di salute e Tariffe (Allegato B);
- 2) di dare atto che alla spesa derivante dagli allegati due Accordi Integrativi Regionali provvederà l'Azienda USL della Valle d'Aosta nell'ambito del proprio bilancio e nel rispetto del limite di spesa per l'anno 2017, stabilito per il personale convenzionato dalla deliberazione della Giunta regionale n. 55 in data 20 gennaio 2017;
- 3) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta e sul sito internet istituzionale www.regione.vda.it;
- 4) di disporre che la presente deliberazione sia trasmessa all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, per gli adempimenti di competenza, e agli Enti locali della Regione;
- 5) di stabilire che l'Azienda USL della Valle d'Aosta provveda a trasmettere all'Assessorato sanità, salute e politiche sociali copia degli atti amministrativi adottati in applicazione delle disposizioni di cui alla presente deliberazione;
- 6) di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri aggiuntivi a carico del bilancio regionale in quanto gli oneri finanziari trovano copertura nell'ambito dei finanziamenti annuali trasferiti dalla Regione all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

Allegati: Omissis

Délibération n° 1241 du 11 septembre 2017,

portant approbation de deux accords complémentaires régionaux pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de base, en application de l'accord collectif national y afférent rendu applicable le 15 décembre 2005, au sens de l'art. 8 du décret législatif n° 502 du 30 décembre 1992.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les accords complémentaires régionaux pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de base, signés le 6 septembre 2017, sont approuvés tels qu'ils figurent aux annexes de la présente délibération, dont elles font partie intégrante (annexe A : AIR - Zone carenti e Forme associative ; annexe B : AIR - Massimale di scelte, Bilanci di salute e Tariffe).
- 2) La dépense dérivant de deux accords en question est à la charge de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste qui pourvoit à son financement par les crédits inscrits à son budget et dans le respect des plafonds fixés, au titre de 2017, par la délibération du Gouvernement régional n° 55 du 20 janvier 2017 pour les dépenses relatives aux personnels conventionnés.
- 3) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et sur le site institutionnel www.regione.vda.it.
- 4) La présente délibération est transmise à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de l'accomplissement des obligations qui incombent à celle-ci et aux collectivités locales de la Vallée d'Aoste.
- 5) L'Agence USL de la Vallée d'Aoste est chargée de transmettre à l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales une copie des actes administratifs adoptés en application des dispositions de la présente délibération.
- 6) La présente délibération n'entraîne aucune dépense supplémentaire à la charge du budget de la Région, les frais y afférents étant couverts par les crédits relevant du financement annuel accordé par la Région à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Les annexes ne sont pas publiées.

Deliberazione 18 settembre 2017, n. 1246.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1246 du 18 septembre 2017,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2017	2018	2019		
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE (SPESE CORRENTI)	42 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C €	-5.000,00 -5.000,00	0,00	0,00	Il prelievo è necessario per reperire i fondi per il trasferimento delle somme dovute ai lavoratori autonomi e ai datori di lavoro a titolo di rimborso per l'impiego dei volontari attivati per gli interventi di superamento dell'emergenza nel Comune di Ollomont a seguito degli eventi calamitosi del 08/08/2017
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0019450	TRASFERIMENTI CORRENTI AI LAVORATORI AUTONOMI E/O AI DATORI DI LAVORO A TITOLO DI RIMBORSO PER L'IMPIEGO IN AMBITO REGIONALE DI VOLONTARI IN ATTIVITA' DI PROTEZIONE CIVILE	18 00 00 - DIPARTIMENTO PROTEZIONE CIVILE E VIGILI DEL FUOCO	C €	5.000,00 5.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per reperire i fondi per il trasferimento delle somme dovute ai lavoratori autonomi e ai datori di lavoro a titolo di rimborso per l'impiego dei volontari attivati per gli interventi di superamento dell'emergenza nel Comune di Ollomont a seguito degli eventi calamitosi del 08/08/2017
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE (SPESE CORRENTI)	42 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C €	-4.139,65 -4.139,65	0,00	0,00	Il prelievo dal fondo si rende necessario al fine di poter procedere all'impegno di spesa di somme erroneamente mandate in economia, relative alle spese aggiuntive per gli esami finali dei progetti "Sac a poche" e "L'hostellerie 4".

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2017	2018	2019	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0021445	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER INTERVENTI DI FORMAZIONE DEL PIANO GIOVANI 2013/2015	91 00 00 - DIPARTIMENTO TURISMO, SPORT E COMMERCIO	C	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria al fine di poter procedere all'impegno di spesa di somme erroneamente mandate in economia, relative alle spese aggiuntive per gli esami finali dei progetti "Sac a poche" e "L'hostellerie 4".
						€	4.139.65	4.139.65	
20 - FONDI E ACCANTONAME NTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE (SPESE CORRENTI)	42 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C	0,00	0,00	Il prelievo dal Fondo di riserva è necessario per integrare lo stanziamento del capitolo di spesa n° U0020085, relativo al pagamento all'Eriario dell'Iva a debito derivante dalle attività commerciali della Regione, la cui previsione iniziale non è sufficiente a garantire la copertura dei versamenti del tributo per il corrente anno.
						€	-500.000,00	-500.000,00	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0020085	VERSAMENTO ALL'ERARIO IVA A DEBITO PER ATTIVITÀ COMMERCIALE	42 06 00 - SOCIETA' PARTECIPATE, CREDITO E PREVIDENZA INTEGRATIVA	C	0,00	0,00	L'aumento è necessario per consentire il pagamento all'Eriario dell'Iva a debito, derivante dalle attività commerciali della Regione, che si stima di dover versare entro il corrente anno.
						€	500.000,00	500.000,00	
Totale						C	0,00	0,00	0,00
						€	0,00	0,00	0,00

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2017	2018	2019	
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 5.000,00	0,00	0,00	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C 500.000,00	0,00	0,00	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 4.139,65	0,00	0,00	
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C -509.139,65	0,00	0,00	
			C -0,00	0,00	0,00	

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2017	2018	2019	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI	1 - SPESE CORRENTI	C	500.000,00	0,00	0,00
			€	500.000,00		
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	1 - SPESE CORRENTI	C	-509.139,65	0,00	0,00
			€	-509.139,65		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	C	4.139,65	0,00	0,00
			€	4.139,65		
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	1 - SPESE CORRENTI	C	5.000,00	0,00	0,00
			€	5.000,00		
			C	-0,00	0,00	0,00
			€	-0,00		

C = Competenza

€ = Cassa

Deliberazione 18 settembre 2017, n. 1247.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1247 du 18 septembre 2017,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2017	2018	2019		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	05 - ISTRUZIONE TECNICA SUPERIORE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020248	TRASFERIMENTI CORRENTI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE PER IL FINANZIAMENTO DEI PERSORSI FINALIZZATI ALL'ASSOLVIMENTO DEL DIRITTO DOVERE NELL'ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE	51 00 00 - DIPARTIMENTO SOVRAINTEENDENZA AGLI STUDI	C €	-4.608,60 0,00	0,00	0,00	La variazione in diminuzione è necessaria per imputare correttamente a bilancio le risorse statali per il finanziamento degli esami dei percorsi IEFP (Istruzione e formazione professionale)
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020912	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LO SVOLGIMENTO DI 'ATTIVITA' FORMATIVE E NON NELL'AMBITO DEI CONTRATTI DI APPRENDISTATO E DELL'OBBLIGO DI FREQUENZA DI ATTIVITA' FORMATIVE	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C €	-257,55 0,00	0,00	0,00	La variazione in diminuzione è necessaria per imputare correttamente a bilancio le risorse statali per il finanziamento degli esami dei percorsi IEFP (Istruzione e formazione professionale)
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020787	SPESE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI E SERVIZI PER TRASFERITA PER L'ATTUAZIONE DI INTERVENTI OGGETTO DI CONTRIBUTO DEL FSE, DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DEL COFINANZIAMENTO REGIONALE - PROGRAMMA INVESTIMENTI A FAVORE DELLA CRESCITA E DELL'OCCUPAZIONE 2014/20 - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C €	0,00 -257,55	0,00	0,00	La variazione in diminuzione della cassa è possibile in quanto la disponibilità eccede le reali necessità

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2017	2018	2019		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022115	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' FORMATIVE E NON NELL'AMBITO DEI CONTRATTI DI APPRENDISTATO E DELL'OBBLIGO DI FREQUENZA DI ATTIVITA' FORMATIVE	51 00 00 - DIPARTIMENTO SOVRAINTENDENZA AGLI STUDI	C €	4.316,15 0,00	0,00	0,00	La variazione in aumento e' necessaria al fine di rendere disponibili le risorse per il finanziamento degli esami di qualifica professionale in esito ai percorsi triennali nell'ambito dei curricula quinquennali dell'istruzione tecnica professionale
				TRASFERIMENTI CORRENTI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE PER IL FINANZIAMENTO DEI PERCORSI FINALIZZATI ALL'ASSOLVIMENTO DEL DIRITTO DOVERE NELL'ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE	51 00 00 - DIPARTIMENTO SOVRAINTENDENZA AGLI STUDI	C €	550,00 257,55	0,00	0,00	La variazione in aumento e' necessaria al fine di rendere disponibili le risorse per il finanziamento degli esami di qualifica professionale in esito ai percorsi triennali nell'ambito dei curricula quinquennali dell'istruzione tecnica e professionale
Totale						C	-0,00	0,00	0,00	
						€	0,00			

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2017	2018	2019	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	05 - ISTRUZIONE TECNICA SUPERIORE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C -4.608,60	0,00	0,00	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 4.608,60	0,00	0,00	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C 0,00	0,00	0,00	
			C -0,00	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2017	2018	2019	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	05 - ISTRUZIONE TECNICA SUPERIORE	1 - SPESE CORRENTI	C -4.608,60	0,00	0,00	0,00
			€ 0,00			
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	1 - SPESE CORRENTI	C 0,00	0,00	0,00	0,00
			€ -257,55			
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	C 4.608,60	0,00	0,00	0,00
			€ 257,55			
			C -0,00	0,00	0,00	0,00
			€ 0,00			

C = Competenza
€ = Cassa

Deliberazione 18 settembre 2017, n. 1261.

Approvazione di due accordi integrativi regionali per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, in applicazione dell'Accordo Collettivo Nazionale reso esecutivo in data 23 marzo 2005, ai sensi dell'art. 8 del d.lgs. n. 502/1992.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare gli Accordi Integrativi Regionali per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, sottoscritti in data 11 settembre 2017 e allegati alla presente deliberazione per formarne parte integrante: AIR - Scelte fuori Ambito e Massimale di scelte (Allegato A) e AIR - Ambulatori ad accesso diretto MAP (Allegato B);
- 2) di dare atto che alla spesa derivante dagli allegati due Accordi Integrativi Regionali provvederà l'Azienda USL della Valle d'Aosta nell'ambito del proprio bilancio e nel rispetto del limite di spesa per l'anno 2017, stabilito per il personale convenzionato dalla deliberazione della Giunta regionale n. 55 in data 20 gennaio 2017;
- 3) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta e sul sito internet istituzionale www.regione.vda.it;
- 4) di disporre che la presente deliberazione sia trasmessa all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, per gli adempimenti di competenza, e agli Enti locali della Regione;
- 5) di stabilire che l'Azienda USL della Valle d'Aosta provveda a trasmettere all'Assessorato sanità, salute e politiche sociali copia degli atti amministrativi adottati in applicazione delle disposizioni di cui alla presente deliberazione;
- 6) di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri aggiuntivi a carico del bilancio regionale in quanto gli oneri finanziari trovano copertura nell'ambito dei finanziamenti annuali trasferiti dalla Regione all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

Allegati: Omissis.

Délibération n° 1261 du 18 septembre 2017,

portant approbation de deux accords complémentaires régionaux pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes, en application de l'accord collectif national y afférent rendu applicable le 23 mars 2005, au sens de l'art. 8 du décret législatif n° 502 du 30 décembre 1992.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les accords complémentaires régionaux pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes, signés le 11 septembre 2017, sont approuvés tels qu'ils figurent aux annexes de la présente délibération, dont elles font partie intégrante (annexe A : *AIR – Scelte fuori Ambito e Massimale di scelte* ; annexe B : *AIR – Ambulatori ad accesso diretto MAP*).
- 2) La dépense dérivant de deux accords en question est à la charge de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste qui pourvoit à son financement par les crédits inscrits à son budget et dans le respect des plafonds fixés, au titre de 2017, par la délibération du Gouvernement régional n° 55 du 20 janvier 2017 pour les dépenses relatives aux personnels conventionnés.
- 3) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et sur le site institutionnel www.regione.vda.it.
- 4) La présente délibération est transmise à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de l'accomplissement des obligations qui incombent à celle-ci et aux collectivités locales de la Vallée d'Aoste.
- 5) L'Agence USL de la Vallée d'Aoste est chargée de transmettre à l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales une copie des actes administratifs adoptés en application des dispositions de la présente délibération.
- 6) La présente délibération n'entraîne aucune dépense supplémentaire à la charge du budget de la Région, les frais y afférents étant couverts par les crédits relevant du financement annuel accordé par la Région à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Les annexes ne sont pas publiées.

Deliberazione 18 settembre 2017, n. 1263.

Comune di PONTBOSET: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della l.r. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, nonché delle rispettive relazioni tecniche e discipline d'uso, adottate con deliberazione del Consiglio comunale n. 8 del 30.06.2017.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

- preso atto di quanto sopra riferito dall'Assessore Stefano BORRELLO;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1815 in data 30 dicembre 2016 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019 e delle connesse disposizioni applicative, come adeguato con DGR n. 534 in data 28 aprile 2017;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal Coordinatore del Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- ad unanimità di voti favorevoli

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, la cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, nonché le rispettive relazioni tecniche e discipline d'uso, adottate dal comune di Pontboset con deliberazione consiliare n. 8 del 30 giugno 2017 e costituita dagli elaborati seguenti, depositati agli atti presso gli uffici delle competenti strutture del Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio:

Délibération n° 1263 du 18 septembre 2017,

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation, ainsi que des rapports techniques et des règles d'utilisation y afférents, adoptés par la délibération du Conseil communal de PONTBOSET n° 8 du 30 juin 2017.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

- sur le rapport de l'assesseur Stefano BORRELLO ;
- rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 1815 du 30 décembre 2016 portant approbation du document technique d'accompagnement du budget, du budget de gestion 2017/2019, tel qu'il a été modifié par la délibération du Gouvernement régional n° 534 du 28 avril 2017, ainsi que de dispositions d'application ;
- vu l'avis favorable exprimé, au sens du quatrième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010, par le coordinateur du Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire de l'Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public, quant à la légalité du texte proposé pour la présente délibération ;
- à l'unanimité,

délibère

1. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation, ainsi que les rapports techniques et les règles d'utilisation y afférents, adoptés par la délibération du Conseil communal de Pontboset n° 8 du 30 juin 2017, sont approuvés et se composent des pièces indiquées ci-après, qui ont été déposées aux bureaux des structures compétentes du Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire :

Relazione tecnica – art. 35, comma 1 della l.r. 11/1998 - terreni sedi di frane
Disciplina d'uso – art. 35, comma 1 della l.r. 11/1998 - terreni sedi di frane

35/01 A Carta geologica - scala 1:10.000 – base carta tecnica regionale
35/01 B Carta geologica - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
35/01 C Carta geologica - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
35/02 A Carta dei dissesti - scala 1:10.000 – base carta tecnica regionale

- 35/02 B Carta dei dissesti - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 35/02 C Carta dei dissesti - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 35/03 A Carta dell'uso del suolo - scala 1:10.000 – base carta tecnica regionale
- 35/03 B Carta dell'uso del suolo - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 35/03 C Carta dell'uso del suolo - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 35/04 A Carta dell'acclività - scala 1:10.000 – base carta tecnica regionale
- 35/04 B Carta dell'acclività - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 35/04 C Carta dell'acclività - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 35/05 A Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale e base catastale
- 35/05 B Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale e base catastale
- 35/05 C Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale e base catastale
- 35/05 D Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane - scala 1:2.000 – base catastale
- 35/05 E Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane - scala 1:2.000 – base catastale
- 35/05 F Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane - scala 1:2.000 – base catastale
- 35/05 G Carta degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane - scala 1:2.000 – base catastale

Relazione – art. 36 della l.r. 11/1998 - terreni a rischio di inondazioni

Disciplina d'uso – art. 36 della l.r. 11/1998 - terreni a rischio di inondazioni

- 36/01 A Carta dinamica fluviale – scala 1:10.000 – base carta tecnica regionale
- 36/01 B Carta dinamica fluviale – scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 36/01 C Carta dinamica fluviale – scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 36/02 A Carta dei dissesti – scala 1:10.000 – base carta tecnica regionale
- 36/02 B Carta dei dissesti – scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 36/02 C Carta dei dissesti – scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale
- 36/03 A Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale e base catastale
- 36/03 B Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale e base catastale
- 36/03 C Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni - scala 1:5.000 – base carta tecnica regionale e base catastale
- 36/03 D Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni - scala 1:2.000 – base catastale
- 36/03 E Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni - scala 1:2.000 – base catastale
- 36/03 F Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni - scala 1:2.000 – base catastale
- 36/03 G Carta degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni - scala 1:2.000 – base catastale

- 2. di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione;
- 3. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

- 2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.
- 3. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

Deliberazione 25 settembre 2017, n. 1279.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

Délibération n° 1279 du 25 septembre 2017,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLE	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2017	2018	2019		
20 - FONDI E ACCANTONAME NTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE (SPESE CORRENTI)	42 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C -43.681,69	0,00	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine della regolarizzazione dei rapporti finanziari con l'OICS (Osservatorio Interregionale sulla Cooperazione allo Sviluppo).	
						€ -43.681,69				
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0022821	SPESE PER REGOLARIZZAZIONI RAPPORTI FINANZIARI CON L'OICS "OSSERVATORIO INTERREGIONALE SULLA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO"	01 01 00 - UFFICIO DI GABINETTO - VICE CAPO DI GABINETTO	C 43.681,69	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per la regolarizzazione dei rapporti finanziari con l'OICS (Osservatorio Interregionale sulla Cooperazione allo Sviluppo) e conseguente liquidazione del riparto del debito come determinato dalla Conferenza delle Regioni e delle Province autonome. La spesa non era prevedibile in fase di predisposiz. del bilancio.	
						€ 43.681,69				
Totale						C	0,00	0,00	0,00	
						€	0,00	0,00		

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2017	2018	2019	
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C -43.681,69	0,00	0,00	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C 43.681,69	0,00	0,00	
			C 0,00	0,00	0,00	

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2017	2018	2019	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	1 - SPESE CORRENTI	C	43.681,69	0,00	0,00
			€	43.681,69		
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	1 - SPESE CORRENTI	C	-43.681,69	0,00	0,00
			€	-43.681,69		
			C	0,00	0,00	0,00
			€	0,00		

C = Competenza
€ = Cassa

Deliberazione 25 settembre 2017, n. 1280.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1280 du 25 septembre 2017,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
ENTRATA									
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2017	2018	2019	
02- TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	N.L. E00222229	TRASFERIMENTI CORRENTI DAL FONDO DI ROTAZIONE STATALE PER L'ATTUAZIONE DI MISURE DI INCLUSIONE ATTIVA (SIA) A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020 - PON INCLUSIONE	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C 92.062,20 €	260.843,90	260.841,90	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione in bilancio, per la parte entrata, delle risorse ripartite dal fondo di rotazione statale per la realizzazione delle misure di sostegno per l'inclusione attiva a valere sul Fondo sociale europeo 2014/2020 - PON Inclusione.
02- TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	N.L. E00222228	TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA PER L'ATTUAZIONE DI MISURE DI INCLUSIONE ATTIVA (SIA) A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020 - PON INCLUSIONE	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C 92.062,20 €	260.843,90	260.841,90	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione in bilancio, per la parte entrata, delle risorse dell'UE per la realizzazione delle misure di sostegno per l'inclusione attiva a valere sul Fondo sociale europeo 2014/2020 - PON Inclusione.
02- TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	102 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI	N.L. E00222225	TRASFERIMENTO CORRENTE DALL'ARRS DI UNA QUOTA PROVENIENTE DAL FONDO DISTACCHI SINDACALI DA DESTINARSI ALL'UNITE' DES COMMUNES GRAND- COMBIN	14 00 00 - DIPARTIMENTO PERSONALE E ORGANIZZAZIONE	C 81.864,84 €	0,00	0,00	La variazione è necessaria per iscrittere a bilancio le risorse a destinazione vincolata versate dall'ex A.R.R.S. relative alla quota residua del fondo distacchi sindacali da trasferire alla Regione in relazione alla soppressione della stessa Agenzia (quietanza n. 18132 del 6/9/2017)

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2017	2018	2019		
03 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	500 - RIMBORSI E ALTRE ENTRATE CORRENTI	900 - ALTRE ENTRATE CORRENTI N.A.C.	E0021376	RISCOSSIONE DI SOMME EQUIVALENTI ALL'IRAP CALCOLATA SU PRESTAZIONI OCCASIONALI E SU REDDITI ASSIMILATI A LAVORO DIPENDENTE EROGATI DA FINAOSTA SPA	14 03 00 - CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALI, PROCEDIMENTI DISCIPLINARI, CUG E CONCORSI	C €	5.000,00 5.000,00	0,00 0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria al fine di iscrivere in bilancio le maggiori risorse che si prevede di introitare a tutto il 31/12/2017 relative all'Irap calcolata su prestazioni occasionali e redditi di lavoro assimilati a lavoro dipendente erogati da FinAosta il cui versamento compete alla Regione.
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0020198	TRASFERIMENTI CORRENTI DAL FONDO DI ROTAZIONE STATALE PER L'ATTUAZIONE DEGLI INTERVENTI PREVISTI DAL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020"	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C €	447.155,61 0,00	0,00	0,00	L'iscrizione a bilancio è necessaria ad allineare la quota di finanziamento statale del Programma FSE 2014/2020 riproporzionandola alla quota di cofinanziamento regionale già iscritta a bilancio
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	E0020199	TRASFERIMENTI CORRENTI PER IL FINANZIAMENTO DELLE ATTIVITA' PREVISTE DAL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020"	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C €	507.777,58 0,00	0,00	0,00	L'iscrizione a bilancio è necessaria ad allineare la quota di finanziamento UE del Programma FSE 2014/2020 riproporzionandola alla quota di cofinanziamento regionale già iscritta a bilancio
Totale							C €	1.225.922,43 86.864,84	521.687,80	521.683,80

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2017	2018	2019	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0022846	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LA REALIZZAZIONE DI PROGETTI VOLTI ALL'INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020 "PON INCLUSIONE"	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C 69.062,20 0,00 €	178.718,90	178.718,90	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse statali al fine di trasferire fondi alle istituzioni sociali private per la realizzazione di progetti volti all'inclusione sociale.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0022851	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER CONTRATTO DI SERVIZIO CON LA SOCIETA' DI SERVIZI REGIONALE PER LA REALIZZAZIONE DELLE ATTIVITA' DI ASSISTENZA E SOSTEGNO A FAVORE DI FAMIGLIE NELL'AMBITO SOCIO-ASSISTENZIALE A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/20 "PON INCLUSIONE"	71 15 00 - FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	C 21.750,00 0,00 €	75.875,00	75.875,00	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse statali per il contratto di servizio pubblico con la società di servizi regionale per la realizzazione delle attività di assistenza e sostegno a favore di famiglie nell'ambito socio-assistenziale.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0022852	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALL'UE PER ATTIVITA' DI PROMOZIONE DELLE MISURE DI SOSTEGNO PER L'INCLUSIONE ATTIVA SIA A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/20 "PON INCLUSIONE"	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C 1.250,00 0,00 €	2.500,00	2.250,00	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse UE per le attività di promozione, comunicazione e divulgazione delle misure di sostegno per l'Inclusione Attiva SIA.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLE	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2017	2018	2019		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0022849	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER CONTRATTI DI SERVIZIO PUBBLICO PER LA FORMAZIONE RIVOLTI A PERSONALE DELL'AMBITO SOCIO- SANITARIO E SOCIALE A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/20 "PON INCLUSIONE"	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C €	0,00 0,00	1.500,00	1.599,20	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse statali per contratti di servizio pubblico per la formazione rivolta al personale dell'ambito socio-sanitario e sociale
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0022844	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER ACQUISTO DI SERVIZI PER LA FORMAZIONE DEL PERSONALE DELL'ENTE NELL'AMBITO SOCIO- SANITARIO E SOCIALE A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/20 "PON INCLUSIONE"	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C €	0,00 0,00	2.250,00	2.398,80	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse statali per l'acquisto di servizi per la formazione del personale dell'Ente nell'ambito socio- sanitario e sociale
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0022843	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALL'UE PER ACQUISTO DI SERVIZI PER LA FORMAZIONE DEL PERSONALE DELL'ENTE NELL'AMBITO SOCIO-SANITARIO E SOCIALE A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/20 "PON INCLUSIONE"	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C €	0,00 0,00	2.250,00	2.398,80	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse UE per l'acquisto di servizi per la formazione del personale dell'Ente nell'ambito socio- sanitario e sociale

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2017	2018	2019		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0022850	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALL'UE PER CONTRATTO DI SERVIZIO CON LA SOCIETA' DI SERVIZI REGIONALE PER LA REALIZZAZIONE DELLE ATTIVITA' DI ASSISTENZA E SOSTEGNO A FAVORE DI FAMIGLIE NELL'AMBITO SOCIO-ASSISTENZIALE A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/20 "PON INCLUSIONE"	71 15 00 - FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	C €	21.750,00 0,00	75.875,00	75.875,00	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse UE per il contratto di servizio pubblico con la società di servizi regionale per la realizzazione delle attività di assistenza e sostegno a favore di famiglie nell'ambito socio-assistenziale.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0022845	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE SU FONDI ASSEGNATI DALL'UNIONE EUROPEA PER LA REALIZZAZIONE DI PROGETTI VOLTI ALL'INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020 "PON INCLUSIONE"	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C €	69.062,20 0,00	178.718,90	178.718,90	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse UE al fine di trasferire fondi alle istituzioni sociali private per la realizzazione di progetti volti all'inclusione sociale.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0022853	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LA PROMOZIONE DELLE MISURE DI SOSTEGNO PER L'INCLUSIONE ATTIVA SIA A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/20 "PON INCLUSIONE"	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C €	1.250,00 0,00	2.500,00	2.250,00	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse statali per le attività di promozione, comunicazione e divulgazione delle misure di sostegno per l'Inclusione Attiva SIA.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2017	2018	2019		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0022848	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALL'UE PER CONTRATTI DI SERVIZIO PUBBLICO PER LA FORMAZIONE RIVOLTI A PERSONALE DELL'AMBITO SOCIO- SANITARIO E SOCIALE A VALERE SUL FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/20 "PON INCLUSIONE"	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C €	0,00 0,00	1.500,00	1.599,20	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle risorse UE per contratti di servizio pubblico per la formazione rivolta al personale dell'ambito socio-sanitario e sociale
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0022831	TRASFERIMENTI CORRENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI, A VALERE SUL FONDO DISTACCHI SINDACALI, A TITOLO DI RIMBORSO PER IL PERSONALE POSTO IN DISTACCO SINDACALE - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	14 00 00 - DIPARTIMENTO PERSONALE E ORGANIZZAZIONE	C €	81.864,84 81.864,84	0,00	0,00	La variazione e' necessaria per iscrivere a bilancio le risorse da trasferire all'Unité des Communes Valdôtaines Grand - Combin quale rimborso a valere sul Fondo distacchi Sindacali per il distacco del personale relativo agli anni 2015/2016.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0021377	IRAP SULLE PRESTAZIONI OCCAZIONALI E SU REDDITI ASSIMILATI EROGATI DA FINAOSTA SPA	14 03 00 - CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALI, PROCEDIMENTI DISCIPLINARI, CUG E CONCORSI	C €	5.000,00 5.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per poter consentire la liquidazione dell'Irap su prestazioni occasionali e redditi assimilati proveniente da Finaosta, il cui versamento è di competenza dell'Amministrazione regionale, a tutto il 31/12/2017.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2017	2018	2019		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020273	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DELPROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDOSOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA UE	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C €	507.777,58 0,00	0,00	0,00	L'iscrizione a bilancio è necessaria ad allineare in parte spesa la quota di finanziamento UE del Programma FSE 2014/2020 riproporzionandola alla quota di cofinanziamento regionale già iscritta a bilancio
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020278	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA STATO	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C €	447.155,61 0,00	0,00	0,00	L'iscrizione a bilancio è necessaria ad allineare in parte spesa la quota di finanziamento statale del Programma FSE 2014/2020 riproporzionandola alla quota di cofinanziamento regionale già iscritta a bilancio
Totale						C €	1.225.922,43 86.864,84	521.687,80	521.683,80	

C = Competenza
€ = Cassa

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO
ENTRATA**

TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2017	2018	2019
03 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	500 - RIMBORSI E ALTRE ENTRATE CORRENTI	900 - ALTRE ENTRATE CORRENTI N.A.C.	C 5.000,00	0,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	C 599.839,78	260.843,90	260.841,90
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	C 539.217,81	260.843,90	260.841,90
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	102 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI	C 81.864,84	0,00	0,00
			C 1.225.922,43	521.687,80	521.683,80

C = Competenza

3971

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2017	2018	2019
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 81.864,84	0,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 138.124,40	357.437,80	357.437,80
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C 46.000,00	164.250,00	164.246,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C 5.000,00	0,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 954.933,19	0,00	0,00
			C 1.225.922,43	521.687,80	521.683,80

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO ENTRATA				
TITOLO	TIPOLOGIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
		2017	2018	2019
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	C € 599.839,78 0,00	260.843,90	260.841,90
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C € 621.082,65 81.864,84	260.843,90	260.841,90
03 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	500 - RIMBORSI E ALTRE ENTRATE CORRENTI	C € 5.000,00 5.000,00	0,00	0,00
		C € 1.225.922,43 86.864,84	521.687,80	521.683,80

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA				
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	
			2017	2018
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI	1 - SPESE CORRENTI	C € 5.000,00 5.000,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	1 - SPESE CORRENTI	C € 81.834,84 81.834,84	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	1 - SPESE CORRENTI	C € 184.124,40 0,00	521.387,80
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	C € 954.911,19 0,00	0,00
			C € 1.225.922,43 86.864,84	521.687,80 521.683,80

C = Competenza
€ = Cassa

Deliberazione 25 settembre 2017, n. 1281.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2017/2019, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio di previsione finanziario” allegato alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio finanziario gestionale” allegato alla presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell’articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1281 du 25 septembre 2017,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2017/2019 de la Région du fait de la modification, à titre de compensation, des dotations de caisse des missions et des programmes relatifs à des missions différentes.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2017/2019 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio di previsione finanziario* », annexé à la présente délibération.
- 2) Les rectifications du budget de gestion 2017/2019 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio finanziario gestionale* », annexé à la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l’art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2017	2018	2019	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0016964	CONTRIBUTI A FAMIGLIE PER IL SOSTEGNO DI SITUAZIONI DI DIFFICOLTÀ SOCIO-ECONOMICA	71 15 00 - FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	€	-100.000,00		La variazione in diminuzione è necessaria per rendere disponibile l'importo sul capitolo U0022345. Tale variazione non pregiudica le liquidazioni dei contributi economici ai sensi della Lr. 23/2010 artt. 13-14-15 che si effettueranno entro il 31/12/17 sul capitolo U0016964.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	05 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022345	TRASFERIMENTI CORRENTI A FAMIGLIE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO A VALERE SUL FONDO NAZIONALE PER LE POLITICHE SOCIALI PER IL SOSTEGNO DI SITUAZIONI DI DIFFICOLTÀ SOCIO-ECONOMICA	71 15 00 - FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	€	100.000,00		La variazione in aumento è necessaria per procedere alla liquidazione dei contributi economici ai sensi della Lr. 23/2010 artt. 13-14-15 fino al 31/12/2017.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	05 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0020157	CONTRIBUTO STRAORDINARIO A STRUTTURA VALLE D'AOSTA SRL A TITOLO DI CONCORSO NELLE SPESE PER LA VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO IMMOBILIARE CONFERITO DALLA REGIONE	25 02 00 - PIANIFICAZIONE AGRICOLA-TERRITORIALE E STRUTTURE AZIENDALI	€	-13.270,00		La variazione in diminuzione è necessaria per reperire risorse di cassa da destinare, per ragioni di priorità, ad altri capitoli di spesa.
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0004061	SPESE PER L'ACQUISTO DI LEGNAME PER LA REALIZZAZIONE DEGLI ARREDI DELLE AREE ATTREZZATE	24 03 00 - FLORA, FAUNA, CACCIA E PESCA	€	10.000,00		La variazione serve per poter dare copertura agli acquisti del legname necessario a realizzare i lavori previsti nei prossimi mesi con le nuove squadre di operai forestali.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2017	2018	2019	
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	02 - TUTELA, VALORIZZAZIO NE E RECUPERO AMBIENTALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDE E ACQUISTO DI TERRENI	U0002614	SPESA PER LA REALIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE AREE VERDI	24 03 00 - FLORA, FAUNA, CACCI E PESCA	€ 3.270,00			La variazione serve per pagare l'arch. Christian Cavoursin di Aosta di cui al PD 3168/2012 di complessivi euro 7.639,59 (impegno differito 5915/2017) e per dare copertura ai lavori di sistemazione straordinaria delle aree verdi, delle aree attrezzate, dei percorsi salute e per disabili e delle strutture vivaistiche regionali di cui alla DGR 379/2017
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	04 - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0016721	TRASFERIMENTI AGLI ENTI LOCALI PER LA REALIZZAZIONE DEGLI IMPIANTI DI DEPURAZIONE E DEI RELATIVI COLLETTORI FOGNARI DELLE UNITES DES COMMUNES VALDOTAINES VALDIGNE MONT-BLANC E MONT ROSE E DEL CONSORZIO DEI COMUNI DI NUS, CHAMBAVE, VERRAYES E SAINT-DENIS	63 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	€ -12.714,21			Richiesta variazione SIVAB per l'integrazione della disponibilità di cassa sul capitolo U0003137, sul quale si rende necessario poter effettuare liquidazione per il quale non e' stata effettuata una sufficiente previsione di cassa per il 2017. Detta variazione non pregiudica al momento la possibilità di liquidare
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	01 - DIFESA DEL SUOLO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0003137	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI AI COMUNI E CONSORZI DI COMUNI PER LA REALIZZAZIONE DELLE OPERE DI PREVENZIONE DEGLI EVENTI CALAMITOSI	63 01 00 - ATTIVITA' GEOLOGICHE	€ 12.714,21			La variazione è necessaria per aumentare la disponibilità di cassa sul capitolo di spesa U0003137, sul quale si rende necessario poter effettuare delle liquidazioni e per il quale non e' stata effettuata una sufficiente previsione di cassa per il 2017.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2017	2018	2019	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U00220266	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' FORMATIVE E NON NELL'AMBITO DEI CONTRATTI DI APPRENDISTATO E DELL'OBBLIGO DI FREQUENZA DI ATTIVITA' FORMATIVE	91 00 00 - DIPARTIMENTO TURISMO, SPORT E COMMERCIO	€ -6.495,00			La variazione non pregiudica il raggiungimento degli obiettivi gestionali prefissati ed è necessaria all'integrazione della cassa del capitolo U0022032
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022032	TRASFERIMENTI CORRENTI ALLE ASSOCIAZIONI DEI CONSUMATORI SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO NELL'AMBITO DI PROGETTI PER INIZIATIVE A VANTAGGIO DEI CONSUMATORI	91 02 00 - STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO	€ 6.495,00			La variazione si rende necessaria al fine di consentire la liquidazione dei contributi a favore delle associazioni dei consumatori convenzionate ai sensi della DGR 661/2017.
Totale						€	0,00		

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2017	2018	2019	
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 10.000,00			
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	05 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE	1 - SPESE CORRENTI	€ 100.000,00			
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	1 - SPESE CORRENTI	€ -100.000,00			
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	1 - SPESE CORRENTI	€ 6.495,00			
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 12.714,21			
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	€ -6.495,00			
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	05 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ -13.270,00			
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	04 - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ -12.714,21			
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 3.270,00			
			€ 0,00			

€ = Cassa

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AOSTA. Deliberazione 20 settembre 2017,
n. 115.**

Modifica statuto comunale.

Omissis

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di modificare gli articoli 5-10-11-17-18-20-22-29-38-44-46-49-56-62-65 dello Statuto comunale come segue:

Art. 5
(Finalità)

2. Il Comune persegue la collaborazione e la cooperazione con tutti i soggetti pubblici e privati, promuovendo la piena partecipazione popolare e delle forze sociali, economiche e sindacali all'amministrazione della comunità.

4. Il Comune persegue con la propria azione i seguenti fini:
(...)
m) assicurare un'amministrazione digitale efficiente, efficace, trasparente, imparziale, che operi secondo i criteri della semplificazione digitale.

Art. 10
(Competenze del Consiglio comunale)

2. b) Documento unico di programmazione e relativa nota di aggiornamento, piani finanziari, programma triennali ed elenco annuale dei lavori pubblici, bilancio preventivo e relative variazioni, rendiconto della gestione, piani territoriali ed urbanistici, programmi annuali e pluriennali per la loro attuazione, eventuali deroghe ad essi, pareri da rendere per dette materie, progetti di fattibilità e successivi preliminari, piani particolareggiati e piani di recupero;
2. c) convenzioni con i Comuni, con le Unités des Communes valdôtaines e con la Regione, costituzione, soppressione e modificazione di forme associative;

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AOSTE. Délibération n° 115 du 20 septembre 2017,

portant modification des statuts communaux.

Omissis

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Les art. 5, 10, 11, 17, 18, 20, 22, 29, 38, 44, 46, 49, 56, 62 et 65 des statuts communaux sont ainsi modifiés :

Art. 5
(Buts)

- « 2. La Commune instaure des rapports de collaboration et de coopération avec tous les acteurs publics et privés en encourageant la participation populaire et en associant les partenaires sociaux et économiques ainsi que les organisations syndicales à l'administration de la communauté. » ;

- « 4. La Commune poursuit les objectifs suivants :
[...]
m) Assurer une administration numérique efficiente, efficace, transparente et impartiale, qui remplit ses fonctions selon les principes de la simplification numérique. ».

Art. 10
(Compétences)

- « 2. b) Le document unique de programmation et la note de mise à jour y afférente, les plans financiers, les programmes triennaux et la liste annuelle des ouvrages publics, les budgets prévisionnels et leurs rectifications, les comptes, les plans territoriaux et les plans d'urbanisme, les plans annuels et pluriannuels en vue de leur application, les dérogations éventuelles auxdits plans, les avis à formuler dans lesdites matières, les projets de faisabilité et les avant-projets, les plans détaillés et les plans de réhabilitation ; ».
- « 2. c) Les conventions avec les Communes, avec les Unités des Communes valdôtaines et avec la Région, ainsi que la constitution, la suppression et la modification des formes d'association ; ».

Art. 11

(I Consiglieri comunali)

3. Per l'esercizio della funzione di controllo economico-amministrativo i consiglieri possono accedere agli atti del Comune e degli enti dipendenti dal Comune e hanno diritto ad ottenere, anche da soggetti pubblici o privati che gestiscono servizi pubblici comunali, tutte le notizie ed informazioni necessarie. Essi sono tenuti al segreto nei casi specificatamente previsti dalla legge.

Art. 17

(Presidenza del Consiglio)

6. Il Presidente non può far parte delle Commissioni consiliari.

Art. 18

(Sindaco e vice Sindaco)

8. Il Sindaco può delegare al vice Sindaco e agli Assessori funzioni proprie.

Art. 20

(Competenze amministrative del Sindaco)

- m bis) può disporre, al fine di assicurare il soddisfacimento delle esigenze di tutela della tranquillità e del riposo dei residenti, nonché dell'ambiente e del patrimonio culturale in determinate aree, anche in relazione allo svolgimento di specifici eventi, nel rispetto della normativa vigente, per un periodo comunque non superiore a trenta giorni, con ordinanza non contingibile e urgente, limitazioni in materia di orari di vendita, anche per asporto, e di somministrazione di bevande alcoliche e superalcoliche;
- n) adotta i provvedimenti contingibili ed urgenti finalizzati all'attuazione di leggi o regolamenti; in particolare in materia di sanità ed igiene, edilizia, compresa l'emergenza abitativa, e polizia locale, al fine di prevenire ed eliminare gravi pericoli che minacciano l'incolumità dei cittadini, nonché in relazione all'urgente necessità di interventi volti a superare, in ogni caso senza pregiudizio dei diritti fondamentali costituzionalmente garantiti e della libertà e dignità delle persone, situazioni di grave incuria o degrado del territorio, dell'ambiente e del patrimonio culturale o di pregiudizio del decoro e della vivibilità urbana, con particolare riferimento alle esigenze di tutela della tranquillità e del riposo dei residenti che richiedano un intervento in materia di orari di vendita, anche per asporto, e di somministrazione di bevande alcoliche e superalcoliche;

Art. 11

(Conseillers communaux)

- « 3. Pour l'exercice du contrôle politique et administratif, les conseillers peuvent avoir accès aux actes de la Commune et des établissements qui dépendent de celle-ci et ont le droit d'obtenir toutes les informations et tous les renseignements qui leur sont utiles de la part des personnes publiques et privées chargées de la gestion des services publics communaux. Ils sont tenus au secret dans les cas établis par la loi. ».

Art. 17

(Présidence du Conseil)

- « 6. Le président ne peut pas faire partie des commissions du Conseil. ».

Art. 18

(Syndic et vice-syndic)

- « 8. Le syndic peut déléguer certaines de ses compétences au vice-syndic et aux assesseurs. ».

Art. 20

(Compétences administratives)

- « m bis) Afin de préserver la tranquillité et le repos des résidents, ainsi que de garantir la protection de l'environnement et du patrimoine culturel dans certaines zones, notamment en cas d'événements extraordinaires, il peut, dans le respect de la législation en vigueur, prendre une ordonnance ordinaire et urgente pour fixer, pendant une période en tout cas inférieure ou égale à trente jours, des limitations en matière d'horaire de vente de boissons alcoolisées et d'alcools, entre autres à emporter ;
- n) Il adopte les actes ad hoc et urgents pour l'application de lois ou de règlements, en matière notamment de santé et d'hygiène, de construction – crise du logement comprise – et de police locale, afin de prévenir et d'éliminer tout grave danger menaçant la sécurité des citoyens. Il adopte lesdites mesures également lorsqu'il doit intervenir avec urgence, mais toujours dans le respect des droits fondamentaux garantis par la Constitution ainsi que de la liberté et de la dignité des personnes, pour faire face à des situations graves de laisser-aller ou de dégradation du territoire, de l'environnement et du patrimoine culturel ou à des actes contraires à la bonne tenue et à l'habitabilité urbaine, avec une attention particulière à l'égard de la protection de la tranquillité et du repos des résidents, en modifiant, au besoin, les horaires de vente de boissons alcoolisées et d'alcools, entre autres à emporter ; ».

Art. 22

(Giunta comunale – Nomina e composizione)

1. La Giunta comunale è composta dal Sindaco, che la presiede, dal vice Sindaco e da cinque Assessori.

1 bis *Abrogato*

Art. 29

(Referendum)

3. Non possono indirsi referendum sul bilancio preventivo, sul rendiconto, sull'istituzione ed ordinamento dei tributi e su ogni altro atto inerente alle entrate comunali, sui piani territoriali ed urbanistici, sui piani per la loro attuazione e relative variazioni, sulla designazione e sulle nomine di rappresentanti del Comune presso enti, società partecipate, aziende ed istituzioni, sulle persone fisiche, ivi compresa la loro nomina o revoca ad una carica o ufficio e su quesiti già sottoposti a referendum negli ultimi tre anni dal giorno del voto.

4. Il referendum può essere alternativamente proposto da:

- a) la Giunta comunale;
- b) almeno la maggioranza dei consiglieri assegnati al Comune;
- c) almeno 1.500 iscritti nelle liste elettorali del Comune.

Art. 38

(Albo pretorio on-line)

1. E' istituita nel sito internet comunale un'apposita sezione destinata alla pubblicazione delle deliberazioni, delle determinazioni, dei decreti, delle ordinanze, degli avvisi e degli atti che devono essere portati a conoscenza del pubblico secondo la legge, lo Statuto ed i regolamenti
2. La pubblicazione deve garantire l'accessibilità, l'integralità, la comprensibilità e la facilità di lettura degli atti pubblicati.
3. Nell'albo pretorio on-line sono pubblicate anche le deliberazioni e le determinazioni degli enti strumentali e degli organismi strumentali del Comune che hanno sede nel territorio comunale.

Art. 22

(Nomination et composition de la Junte)

- « 1. La Junte est composée du syndic, qui la préside, du vice-syndic et de cinq assesseurs.

1 bis *Abrogé.* ».

Art. 29

(Référéndum)

- « 3. Les référendums ne peuvent porter sur le budget prévisionnel, sur les comptes, sur l'institution et la réglementation des impôts ni sur tout autre acte inhérent aux recettes de la Commune. Aucun référendum ne peut être organisé non plus au sujet des plans territoriaux et d'urbanisme, des plans d'application de ceux-ci et de leurs modifications, des désignations et nominations des représentants de la Commune au sein d'organismes, de sociétés dont la Commune détient des parts, d'agences et d'établissements, de tout acte concernant les personnes physiques, y compris les actes de nomination ou de révocation d'un mandat ou d'une fonction, ainsi que des questions déjà soumises à référendum au cours des trois années qui précèdent le jour du vote.

4. Le référendum peut être proposé :

- a) Par la Junte;
- b) Par la majorité des conseillers attribués à la Commune ;
- c) Par au moins 1 500 citoyens inscrits sur les listes électorales de la Commune. ».

Art. 38

(Tableau d'affichage en ligne)

- « 1. Une section spéciale est créée sur le site institutionnel de la Commune, destinée à accueillir la publication des délibérations, des décisions, des actes, des ordonnances, des avis et des autres actes qui doivent être portés à la connaissance du public au sens de la loi, des présents statuts et des règlements.
2. Le tableau d'affichage doit être accessible et les actes, publiés intégralement, doivent être compréhensibles et aisément lisibles.
3. Les délibérations et les décisions des établissements et des organismes opérationnels de la Commune qui siègent sur le territoire communal sont également publiés au tableau d'affichage en ligne. ».

Art. 44
(Le aziende speciali del Comune)

6. Il Comune conferisce all'azienda il capitale di dotazione. Nel rispetto dell'autonomia imprenditoriale dell'azienda, ne determina le finalità e gli indirizzi; emana le direttive necessarie al raggiungimento dell'equilibrio dei costi e dei ricavi e degli obiettivi di interesse collettivo che l'assunzione dei pubblici servizi è destinata a soddisfare; ne approva gli atti fondamentali, come definiti nello Statuto dell'azienda; esercita su essa la vigilanza; ne verifica i risultati di gestione; provvede alla copertura preventiva degli eventuali costi sociali.

Art. 46
(Le istituzioni)

- 2 L'istituzione informa la sua attività a criteri di efficacia, efficienza ed economicità; ha l'obbligo di perseguire l'equilibrio dei costi e dei ricavi, compresi i trasferimenti di risorse finanziarie.

Art. 49
(Convenzioni)

1. Il Consiglio comunale è competente a deliberare apposite convenzioni da stipularsi con altri enti pubblici o altri soggetti, al fine di svolgere in modo coordinato funzioni, servizi e progetti di sviluppo e per l'esercizio associato delle funzioni e dei servizi comunali con altri Comuni e con le Unités des Communes valdôtaines.
2. Le convenzioni devono stabilire l'oggetto, i fini, la durata, le modalità di partecipazione degli enti contraenti, i loro rapporti organizzativi e finanziari ed i reciproci obblighi e garanzie.

Art. 56
(I dirigenti)

8. Ad essi spettano tutti i compiti di attuazione degli obiettivi e dei programmi definiti annualmente con atti di indirizzo adottati dai competenti organi di governo dell'Amministrazione.
(...)
Spetta in ogni caso ai Dirigenti:

(...)
- Il parere di legittimità sulle proposte di deliberazione; l'eventuale parere negativo deve contenere, oltre alle motivazioni, i riferimenti alle disposizioni di legge che si ritengono violate;
(...)
- La responsabilità dell'istruttoria e di ogni altro

Art. 44
(Agences spéciales de la Commune)

- « 6. La Commune confère à l'agence un fonds de dotation. Dans le respect de l'autonomie de gestion de l'agence elle en définit les objectifs et les orientations, édicte les directives nécessaires à l'équilibre des dépenses et des recettes et fixe des objectifs d'intérêt collectif que la prise en charge de l'organisation des services publics est destinée à atteindre. Elle en approuve les actes fondamentaux, tels qu'ils sont définis dans les statuts de l'agence, en exerce le contrôle, en vérifie les résultats de gestion et pourvoit à la prise en charge des éventuels coûts sociaux. ».

Art. 46
(Institutions)

- « 2. Les institutions basent leur activité sur des critères d'efficacité, d'efficience et d'économicité » ; elles sont tenues d'équilibrer leurs dépenses et leurs recettes, transferts de ressources financières compris. ».

Art. 49
(Conventions)

- « 1. Le Conseil peut adopter des conventions à passer avec d'autres organismes publics ou d'autres acteurs en vue de la gestion concertée de fonctions, services et projets de développement ainsi que de l'exercice des compétences et des services communaux en association avec d'autres Communes et avec les Unités des Communes valdôtaines.
2. Les conventions susmentionnées doivent préciser leur objet, leurs objectifs et leur durée, les modalités de participation des signataires et les rapports organisationnels et financiers entre ces derniers, ainsi que les obligations et les garanties de chacun. ».

Art. 56
(Dirigeants)

- « 8. Les dirigeants sont chargés de la réalisation des objectifs et des programmes établis chaque année par les actes d'orientation adoptés par les organes de gouvernement de l'administration.
[...]
Les domaines suivants sont toujours du ressort des dirigeants :
[...]
- L'avis de légalité sur les propositions de délibérations. L'éventuel avis négatif doit comprendre, en sus des motivations, les références aux dispositions législatives violées ;
[...]
- La responsabilité de l'instruction et de toute autre

adempimento procedimentale per l'emanazione del provvedimento amministrativo, ivi compresi i procedimenti per l'accesso; nel caso in cui venga esercitata la facoltà di assegnare tale responsabilità ad altro dipendente, resta comunque in capo al responsabile la competenza all'emanazione del provvedimento finale;

Art. 62
(Conseil de la Plaine)

1. Il Comune di Aosta partecipa al Conseil de la Plaine per la formulazione di proposte e indirizzi nell'ambito della pianificazione territoriale della propria area e nell'ambito del coordinamento dei servizi di interesse comune.

Art. 65
(Norme transitorie e finali)

1. Il presente Statuto e le sue successive modificazioni od integrazioni entrano in vigore decorsi trenta giorni dalla data di pubblicazione all'albo pretorio online del Comune. Lo statuto è, inoltre, pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione, con oneri a carico della Regione.

(omissis)

procédure nécessaire pour l'adoption d'un acte administratif, y compris les procédures relatives à l'accès. Si ladite responsabilité est attribuée à un autre fonctionnaire le dirigeant est toutefois chargé de l'adoption de l'acte final ; ».

Art. 62
(Conseil de la Plaine)

- « 1. La Commune d'Aoste participe au Conseil de la Plaine pour exprimer des propositions et des orientations, dans le cadre de la planification territoriale de la zone intéressée par celui-ci et de la coordination des services d'intérêt commun. ».

Art. 65
(Dispositions transitoires et finales)

- « 1. Les présents statuts et leurs modifications entrent en vigueur le trente et unième jour qui suit leur publication au tableau d'affichage en ligne de la Commune. Ils sont également publiés au Bulletin officiel de la Région et les dépenses y afférentes sont à la charge de celle-ci. ».

Omissis